

**Sprachbeurteilung durch Eltern**  
**Kurztest für die U7 (SBE-2-KT)**  
W. v. Suchodoletz, & S. Sachse

Vor und Nachname des Kindes: \_\_\_\_\_

Geb.-Datum: \_\_\_\_\_ Alter (in Monaten am Tag des Ausfüllens): \_\_\_\_\_

Junge  Mädchen

Datum, an dem der Fragebogen ausgefüllt wurde : \_\_\_\_\_

Bogen ausgefüllt von:

Mutter  Vater  beiden Eltern  sonstig \_\_\_\_\_ falls sonstige Person – wer?: \_\_\_\_\_

Wächst Ihr Kind mehrsprachig auf? nein  ja  falls ja, welche Sprachen?: \_\_\_\_\_

Hier finden Sie eine Wortliste. Bitte kreuzen Sie alle die Wörter an, die Sie häufiger von Ihrem Kind gehört haben. Dabei sollten aber nur Wörter angekreuzt werden, die Ihr Kind selbst verwendet und nicht solche, die es nur nachspricht oder nur versteht. Kreuzen Sie bitte auch Wörter an, die Ihr Kind etwas anders ausspricht (z.B. „nane“ statt „Banane“ oder „Tuchen“ statt „Kuchen“). Falls Ihr Kind ein ähnliches Wort benutzt (z.B. „Mieze“ für „Katze“), schreiben Sie dies bitte daneben. Noch ein Hinweis: Der Wortschatz von zweijährigen Kindern ist sehr unterschiedlich. Es kann also durchaus sein, dass Ihr Kind nur einige dieser Wörter spricht. Auch wird es vermutlich noch andere, hier nicht aufgeführte Wörter sprechen.

<input type="checkbox"/> hallo <input type="checkbox"/> Auto <input type="checkbox"/> danke <input type="checkbox"/> Boot <input type="checkbox"/> Apfel <input type="checkbox"/> Brot <input type="checkbox"/> Kuchen <input type="checkbox"/> Fisch <input type="checkbox"/> Katze <input type="checkbox"/> Affe _____ (Summe)	<input type="checkbox"/> Opa <input type="checkbox"/> mein <input type="checkbox"/> Buch <input type="checkbox"/> Banane <input type="checkbox"/> Butter <input type="checkbox"/> Keks <input type="checkbox"/> Maus <input type="checkbox"/> Pferd <input type="checkbox"/> Bär <input type="checkbox"/> Jacke _____ (Summe)	<input type="checkbox"/> bitte <input type="checkbox"/> Zug <input type="checkbox"/> Gurke <input type="checkbox"/> Milch <input type="checkbox"/> Eier <input type="checkbox"/> Baum <input type="checkbox"/> Hase <input type="checkbox"/> Ente <input type="checkbox"/> Schuhe <input type="checkbox"/> Hand _____ (Summe)	
<input type="checkbox"/> Hose <input type="checkbox"/> Auge <input type="checkbox"/> Ohr <input type="checkbox"/> baden <input type="checkbox"/> Licht <input type="checkbox"/> raus <input type="checkbox"/> Bett <input type="checkbox"/> Brille <input type="checkbox"/> Tür <input type="checkbox"/> ja _____ (Summe)	<input type="checkbox"/> Bauch <input type="checkbox"/> Mund <input type="checkbox"/> essen <input type="checkbox"/> kalt <input type="checkbox"/> runter <input type="checkbox"/> Stuhl <input type="checkbox"/> Haare <input type="checkbox"/> Uhr <input type="checkbox"/> nein <input type="checkbox"/> Ball _____ (Summe)	<input type="checkbox"/> Nase <input type="checkbox"/> malen <input type="checkbox"/> nass <input type="checkbox"/> weg <input type="checkbox"/> Schnuller <input type="checkbox"/> Schlüssel <input type="checkbox"/> Wasser _____ (Summe)	
Benutzt Ihr Kind schon Wortverbindungen von zwei oder mehr Wörtern, wie z. B. <i>Mama Buch, Baby spielen, das da rein?</i> Nein <input type="checkbox"/> Ja <input type="checkbox"/> (wenn ja bitte als 1 Punkt zur Gesamtsumme dazu zählen)		<b>Gesamtsumme der Wörter:</b> _____	
		<b>Auswertung:</b> Alter in Monaten 21-22 <13 21-23 <19	

**Parental language assessment  
Short Questionnaire for the U7 (SBE-2-KT)**

W. v. Suchodoletz, & S. Sachse

Your child's first and last name: \_\_\_\_\_

Date of birth: \_\_\_\_\_ Child's current age in months : \_\_\_\_\_

Boy  Girl

The date you have completed this questionnaire : \_\_\_\_\_

Questionnaire completed by:

Mother  Father  both parents  other \_\_\_\_\_ if other – who?: \_\_\_\_\_

Is your child growing up with multiple languages? no  yes  if yes, which languages?: \_\_\_\_\_

Under this text you will find a list of English words. Please place a mark beside all the words that you have often heard your child say. Make sure to mark the words in both English and in German (2nd paper). Be sure to only indicate words that your child uses itself and not those which he/she merely imitates or understands. Make sure to include those words that your child may not yet perfectly say, for example „nane“ for „Banane“ or „twee“ für „tree“. Should your child use a similar word with the same meaning to one of those listed here (e.g. „kitty“ instead of „cat“) then please write down the word your child uses.

Please remember: The vocabulary of two year olds varies a great deal. Therefore, it can be the case that your child may only speak a few of the following words. Certainly, your child may speak many words that do not appear here.

<input type="checkbox"/> hello <input type="checkbox"/> car <input type="checkbox"/> thank you <input type="checkbox"/> boat <input type="checkbox"/> apple <input type="checkbox"/> bread <input type="checkbox"/> cake <input type="checkbox"/> fish <input type="checkbox"/> cat <input type="checkbox"/> monkey _____ (total)		<input type="checkbox"/> grandpa <input type="checkbox"/> mine <input type="checkbox"/> book <input type="checkbox"/> banana <input type="checkbox"/> butter <input type="checkbox"/> cookie/biscuit <input type="checkbox"/> mouse <input type="checkbox"/> horse <input type="checkbox"/> bear <input type="checkbox"/> coat _____ (total)		<input type="checkbox"/> please <input type="checkbox"/> train <input type="checkbox"/> cucumber <input type="checkbox"/> milk <input type="checkbox"/> eggs <input type="checkbox"/> tree <input type="checkbox"/> bunny/rabbit <input type="checkbox"/> duck <input type="checkbox"/> shoe <input type="checkbox"/> hand _____ (total)
<input type="checkbox"/> pants/trousers <input type="checkbox"/> eye <input type="checkbox"/> ear <input type="checkbox"/> bath <input type="checkbox"/> ligh <input type="checkbox"/> out <input type="checkbox"/> bed <input type="checkbox"/> glasses <input type="checkbox"/> door <input type="checkbox"/> yes _____ (total)		<input type="checkbox"/> belly/tummy <input type="checkbox"/> mouth <input type="checkbox"/> eat <input type="checkbox"/> cold <input type="checkbox"/> down <input type="checkbox"/> chair <input type="checkbox"/> hair <input type="checkbox"/> clock <input type="checkbox"/> no <input type="checkbox"/> ball _____ (total)		<input type="checkbox"/> nose <input type="checkbox"/> draw <input type="checkbox"/> wet <input type="checkbox"/> gone <input type="checkbox"/> soother/dummy <input type="checkbox"/> key <input type="checkbox"/> water _____ (total)

Can your child already use word combinations of 2 or 3 words? For example: mommy book; baby play; that in there?  
 No  Yes  (wenn ja bitte als 1 Punkt zur Gesamtsumme dazu zählen)

**Gesamtsumme der Wörter:**  
 \_\_\_\_\_

Auswertung:  
 Alter in Monaten  
 21-22 <13  
 21-23 <19